

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

DEĊIŻIONIJET

IL-KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' April 2008

li tistabbilixxi rekwiżiti standard biex l-Istati Membri jissottomettu programm nazzjonali għall-qerda, il-kontroll u l-monitoraġġ ta' ċertu mard u żoonożi fl-annimali għal finanzjament Komunitarju

(notifikat bid-dokument numru C(2008) 1585)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2008/425/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

lewkożi tal-bovini Enzootika (EBL) u l-marda Aujeszky jistgħu jiġu ffinanzjati sal-31 ta' Diċembru 2010.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar in-nefqa fil-qasam veterinarju ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 24(10) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni 90/424/KEE tistipula l-proċeduri li jirregolaw il-kontribut finanzjarju tal-Komunità lejn il-programmi għall-qerda, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard u żoonożi fl-annimali. Skond dik id-Deciżjoni, trid tiddaħhal miżura finanzjarja Komunitarja biex tithallas lura n-nefqa ta' l-Istati Membri għall-finanzjament ta' programmi nazzjonali għall-qerda, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard u żoonożi fl-annimali mnizżla fl-Anness għal dik id-Deciżjoni.
- (2) Id-Deciżjoni 90/424/KEE tippovdi li kull sena, sa mhux aktar tard mit-30 ta' April, l-Istati Membri jridu jissottomettu lill-Kummissjoni l-programmi annwali jew multiannwali li jibdew fis-sena li jmiss li għaliha jixtiequ jirċievu kontribut finanzjarju mill-Komunità.
- (3) Abbażi ta' l-Artikolu 3 tad-Deciżjoni 90/424/KEE, kif emendata mid-Deciżjoni 2006/965/KE, il-programmi għal-

- (4) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/450/KE tad-29 ta' April 2004 li tistabbilixxi rekwiżiti standard għall-kontenut ta' applikazzjonijiet għall-finanzjament Komunitarju għall-programmi għall-qerda, il-monitoraġġ u l-kontroll ta' mard ta' l-annimali ⁽²⁾ tistipula li l-Istati Membri li jfittxu kontribut finanzjarju mill-Komunità għal programme għall-qerda, il-monitoraġġ u l-kontroll ta' ċertu mard ta' l-annimali jridu jissottomettu applikazzjonijiet li jkun fihom ċerta informazzjoni stipulata f'dik id-Deciżjoni.
- (5) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/341/KE tal-25 ta' April 2008 li tistabbilixxi l-kriterji Komunitarji għall-programmi nazzjonali għall-qerda, il-kontroll u l-monitoraġġ ta' ċertu mard u żoonożi fl-annimali ⁽³⁾ tistipula l-kriterji li jridu jintlaħqu mill-programmi nazzjonali sabiex jiġu approvati mill-Kummissjoni taht il-miżura finanzjarja Komunitarja li hemm stipulata fl-Artikolu 24(1) tad-Deciżjoni 90/424/KEE.
- (6) Wara li tiġi adottata d-Deciżjoni 2008/341/KE u sabiex jitjieb aktar il-proċess ta' sottomissjoni, approvazzjoni u evalwazzjoni tal-progress waqt l-implimentazzjoni tal-programmi, ir-rekwiżiti standard għall-applikazzjonijiet

⁽¹⁾ ĠU L 224, 18.9.1990, p. 19. Id-Deciżjoni kif emendata l-aħhar bid-Deciżjoni 2006/965/KE (ĠU L 397, 30.12.2006, p. 22).

⁽²⁾ ĠU L 155, 30.4.2004, p. 95. Id-Deciżjoni kif emendata l-aħhar bid-Deciżjoni 2007/268/KE (ĠU L 115, 3.5.2007, p. 3).

⁽³⁾ ĠU L 115, 29.4.2008, p. 44.

mill-Istati Membri għal finanzjament Komunitarju għall-programmi nazzjonali għandhom jiġu aġġornati u jsiru konsistenti ma' dawk il-kriterji. Għall-fini ta' ċarezza, id-Deciżjoni 2004/450/KE għandha tithassar u tiġi sostitwita b'din id-Deciżjoni.

- (7) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Animali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Istati Membri li jfittxu kontribut finanzjarju mill-Komunità għall-programmi nazzjonali għall-qerda, il-kontroll u l-monitoraġġ ta' mard u żoonozi fl-animali mniżżla fl-Anness għad-Deciżjoni 90/424/KEE għandhom jissottomettu applikazzjonijiet li jkun fihom talanqas l-informazzjoni stipulata fi:

- (a) L-Anness I għal din id-Deciżjoni fir-rigward ta':

- tuberkułozi tal-bovini,
- brucellozi tal-bovini,
- brucellozi ta' l-ovini u tal-kapri (B. melitensis),
- bluetongue f'żoni endemiċi jew b'riskju għoli,
- deni afrikan tal-majjali,
- mard vesikulari tal-majjali,
- mard klassiku tal-majjali,
- anthrax,
- pleuropneumonia tal-bovini li tittiehed,
- rabies,
- echinococcosis,
- trichinellosis,
- verotoxigenic E. coli,

— lewkozi tal-bovini enzootika (EBL) u l-marda Aujeszky.

- (b) L-Anness II għal din id-Deciżjoni fir-rigward ta' salmonellozi (salmonella żoonotika);
- (ċ) L-Anness III għal din id-Deciżjoni fir-rigward ta' enċefalopatiji sponġiformi trażmissibbli (TSE) (enċefalopatija sponġiformi bovina (BSE), l-iscriapie u mard kroniku mill-iskart (CWD);
- (d) L-Anness IV għal din id-Deciżjoni fir-rigward ta' l-influenza tat-tjur fit-tajr u fl-ghasafar selvaġġi;
- (e) L-Anness V għal din id-Deciżjoni fir-rigward ta':

- nekrozi ematopojetika infettiva,
- anemija infettiva tas-salamun,
- viremija tar-rebbiegħa tal-karpjuni (SVC),
- Settċemija emorraġika virali (VHS),
- infezzjoni bil-vajrus ta' l-erpete tal-koi (KHV),
- infezzjoni bil-Bonamia ostreae,
- infezzjoni bil-Marteilia refringens,
- marda ta' tikka bajda fil-krustaċġi.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni 2004/450/KE hija rrevokata.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 25 ta' April 2008.

Għall-Kummissjoni

Androulla VASSILIOU

Membru tal-Kummissjoni

Rekwiziti standard ghas-sottomissjoni ta' programmi nazzjonali għall-qerda, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard jew iż-żoonożi fl-annimali imsemmija fl-Artikolu 1(a) ⁽¹⁾

1. Identifikazzjoni tal-programm

Stat Membru:

Marda(/iet) ⁽²⁾:

Talba għal kofinanzjament Komunitarju għal ⁽³⁾:

Referenza ta' dan id-dokument:

Kuntatt (isem, telefon, faks, e-mejl):

Data meta ntbagħat lill-Kummissjoni:

2. Data storika dwar l-evoluzzjoni epidemjoloġika tal-marda(/iet) ⁽⁴⁾:

3. Deskrizzjoni tal-programm sottomess ⁽⁵⁾:

4. Miżuri tal-programm sottomess

4.1. Sommarju ta' miżuri taht il-programm

Tul tal-programm:

L-ewwel sena:

- Kontroll
- Ittestjar
- Qtil ta' annimali ttestjati pożittiv
- Qtil ta' annimali ttestjati pożittiv
- Tilqim
- Trattament
- Rimi ta' prodotti
- Qerda, kontroll jew monitoraġġ.

L-ahhar sena:

- Qerda
- Ittestjar
- Qtil ta' annimali testjati pożittiv
- Qtil ta' annimali testjati pożittiv
- Tbiċċir jew qtil estiż
- Rimi ta' prodotti
- Miżuri oħra (*specifika*):

⁽¹⁾ Fil-każ tat-tieni sena u s-snin sussegwenti ta' xi programm multiannwali li diġà gie approvat minn xi Deċiżjoni tal-Kummissjoni, is-sezzjoni 1, is-sezzjoni 7 u s-sezzjoni 8 biss għandhom għalfejn jimtlew.

⁽²⁾ Dokument wiehed għal kull marda jintuża' sakemm l-miżuri kollha tal-programm fuq il-popolazzjoni immirata ma jintużax għall-monitoraġġ, kontroll u qerda tal-mard differenti.

⁽³⁾ Indika s-sena(/sni) li għaliha hu mehtieg il-kofinanzjament.

⁽⁴⁾ Hi mogħtija deskrizzjoni konċiża bid-*data* dwar il-popolazzjoni immirata (speċi, numru ta' merhliet u annimali preżenti u taht il-programm), il-miżuri ewlenin (ittestjar, ittestjar u tbiċċir, ittestjar u qtil, kwalifikazzjoni tal-merhliet u l-annimali, tilqim) u r-raġunijiet ewlenin (inċidenza, prevalenza, kwalifikazzjoni tal-merhliet u l-annimali). L-informazzjoni hi mogħtija għal perjodi distinti jekk il-miżuri kienu modifikati sostanzjalment. L-informazzjoni hi dokumentata permezz ta' tabelli epidemjoloġiċi sommarji rilevanti, graffi jew mapep.

⁽⁵⁾ Deskrizzjoni konċiża tal-programm hi mogħtija bl-ghan(ijiet) ewlenin (monitoraġġ, kontroll, qerda, kwalifikazzjoni tal-merhliet u/jew reġjuni, tnaqqis fil-prevalenza u l-inċidenza), il-miżuri ewlenin (ittestjar, ittestjar u tbiċċir, ittestjar u qtil, kwalifikazzjoni tal-merhliet u l-annimali, tilqim), il-popolazzjoni ta' l-annimali immirata u l-qasam(/oqsma) ta' implimentazzjoni u d-definizzjoni ta' xi każ pożittiv.

- 4.2. *Organizzazzjoni, superviżjoni u rwol tal-partijiet kollha* ⁽¹⁾ involuti fil-programm:
- 4.3. *Deskrizzjoni u demarkazzjoni taż-żoni ġeografici u amministrattivi li fihom irid jiġi implimentat il-programm* ⁽²⁾:
- 4.4. *Deskrizzjoni tal-miżuri tal-programm* ⁽³⁾:
- 4.4.1. Notifika tal-marda:
- 4.4.2. Annimali u popolazzjoni ta' l-annimali immirati:
- 4.4.3. Identifikazzjoni ta' annimali u reġistrazzjoni ta' intrapriži:
- 4.4.4. Kwalifikazzjonijiet ta' annimali u merhliet ⁽⁴⁾:
- 4.4.5. Regoli dwar iċ-ċaqliq ta' l-annimali:
- 4.4.6. Testijiet użati u skemi kampjunarji:
- 4.4.7. Tilqim użat u skemi ta' tilqim:
- 4.4.8. Informazzjoni u evalwazzjoni dwar l-immanigjar u l-infrastruttura ta' miżuri ta' bijosigurtà) fis-seħh fl-intrapriži involuti:
- 4.4.9. Miżuri fil-każ ta' xi riżultat pożittiv ⁽⁵⁾:
- 4.4.10. Skema ta' kumpens għas-sidien ta' annimali mbiċċra u maqtula:
- 4.4.11. Kontroll dwar l-implimentazzjoni tal-programm u rappurtaġġ:

5. **Benefiċċji tal-programm** ⁽⁶⁾:

⁽¹⁾ Iddeskrivi l-awtoritajiet inkarigati mis-superviżjoni u l-koordinazzjoni tad-dipartimenti responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programm u l-operaturi differenti involuti. Iddeskrivi r-responsabbiltajiet ta' dawk kollha involuti.

⁽²⁾ Iddeskrivi l-isem u d-denominazzjoni, il-konfini amministrattivi, u l-wiċċ taż-żoni amministrattivi u ġeografici li fihom il-programm irid jiġi applikat. Iddeskrivi permezz ta' mapep.

⁽³⁾ Trid tingħata deskrizzjoni komprensiva tal-miżuri kollha sakemm ma ssirx referenza għal-legiżlazzjoni Komunitarja. Il-legiżlazzjoni nazzjonali li fiha huma stipulati l-miżuri hi msemmija.

⁽⁴⁾ Biex tissemma biss jekk applikabbli.

⁽⁵⁾ Deskrizzjoni qasira hi mogħtija tal-miżuri fir-rigward ta' l-annimali pożittivi (qtil, destinazzjoni tal-karkassi, użu jew trattament tal-prodotti ta' l-annimali, il-qerda tal-prodotti kollha li jstgħu jittrażmettu l-marda jew it-trattament ta' dawk il-prodotti sabien tkun evitata kull kontaminazzjoni li jista' jkun hemm, proċedura għad-diżinfettar ta' l-intrapriži infettati, it-trattament terapewtiku jew preventive magħżul, proċedura għal mili mill-ġdid ta' l-istokk b'annimali b'sahhithom ta' intrapriži li ċkienu minhabba qtil u l-holqien ta' zona ta' sorveljanza madwar l-intrapriża infettata).

⁽⁶⁾ Hi mogħtija deskrizzjoni tal-benefiċċji għall-bidwi u għas-soċjetà in ġenerali.

6. **Data dwar l-evoluzzjoni epidemjoloġika matul l-aħhar hames snin** ⁽¹⁾6.1. **Evoluzzjoni tal-marda** ⁽²⁾6.1.1. Data dwar il-merhliet ^(a) (tabella wahda għal kull sena u għal marda/speċi)

Sena: Sitwazzjoni fid-data:
Marda ^(b): Speċi ta' l-annimali:

Reġjun ^(c)	Numru totali ta' merhliet ^(d)	Numru totali ta' merhliet taht il-programm	Numru ta' merhliet iċċekk-jati ^(e)	Numru ta' merhliet pożittivi ^(f)	Numru ta' merhliet ġodda pożittivi ^(g)	Numru ta' merhliet li ċkienu	% merhliet pożittivi li ċkienu	Indikaturi		
								% kopertura tal-merhla	% merhliet pożittivi Prevalenza tal-merhla perjodika	% merhliet ġodda pożittivi Incidenza tal-merhla
1	2	3	4	5	6	7	$8 = (7/5) \times 100$	$9 = (4/3) \times 100$	$10 = (5/4) \times 100$	$11 = (6/4) \times 100$
Total										

^(a) Merhliet jew qatghat jew intrapriži kif jixraq.

^(b) Marda u speċi ta' l-annimali jekk hemm bżonn.

^(c) Reġjun kif definit fil-programm ta' qerda ta' l-Istat Membru.

^(d) Numru totali ta' merhliet li jeżisti fir-reġjun inkluż merhliet eliġibbli u mhux eliġibbli għall-programm.

^(e) Verifika tfisser li jsir test fil-livell tal-merhla taht il-programm għall-marda rispettiva bil-għan li jinżamm, jew jiġi aġġornat, l-istatus tas-sahha tal-merhla. F'din il-kolonna merhla m'għandhiex tinghadd darbtejn anki jekk tkun ġiet iċċekkjata aktar minn darba.

^(f) Merhliet b'talanqas animal wiehed pożittiv matul il-perjodu indipendenti min-numru ta' drabi li l-merhla tkun ġiet iċċekkjata.

^(g) Merhliet li l-istatus tagħhom fil-perjodu ta' qabel ma *Kienx magħruf*, *Ma kienx hieles-negattiv*, *Kien Hieles*, *Uffiċjalment Hieles* jew *Sospiz* u li għandhom talanqas animal wiehed li ttestja pożittiv f'dan il-perjodu.

⁽¹⁾ Id-data dwar l-evoluzzjoni tal-marda hi mogħtija skond it-tabelli t'hawn taht fejn jixraq.

⁽²⁾ L-ebda data ma trid tinghata fil-każ tar-rabies.

6.1.2. Data dwar l-annimali (tabella wahda għal kull sena u għal kull marda/speċi)

Sena: Sitwazzjoni fid-data:
Marda (a): Speċi ta' l-annimali:

Reġjun (b)	Numru totali ta' annimali (c)	Numru ta' annimali (d) li jrid jiġi ttestjat taht il-programm	Numru ta' annimali (e) ttestjati	Numru ta' annimali ttestjati individwalment (e)	Numru ta' annimali pożittivi	Qtil		Indikaturi	
						Numru ta' annimali b'riżultat pożittiv maqtula jew maqtula b'mod selettiv	Numru totali ta' annimali maqtula (f)	% kopertura fil-livell ta' l-annimali	% annimali pożittivi Prevalenza ta' l-annimali
1	2	3	4	5	6	7	8	9=(4/3)x100	10=(6/4)x100
Total									

(a) Marda u speċi ta' l-annimali jekk hemm bżonn.
 (b) Reġjun kif definit fil-programm ta' qerda approvat ta' l-Istat Membru.
 (c) Numru totali ta' annimali li jeżistu fir-reġjun inkluż il-merhliet eliġibbli u mhux eliġibbli għall-programm.
 (d) Jinkludu annimali ttestjati individwalment jew skond l-iskema fuq livell kbir.
 (e) Jinkludu biss annimali ttestjati individwalment, ma jinkludux annimali ttestjati permezz ta' kampjuni fuq livell kbir (pereżempju: testijiet tal-halib f'tankijiet kbar).
 (f) Jinkludu l-annimali kollha pożittivi maqtula u anki l-annimali negattivi maqtula taht il-programm.

6.4. Data dwar l-istatus tal-merhliet fl-ahħar ta' kull sena ⁽¹⁾

Sena: Marda ^(a): Speċi ta' l-annimali:

Reġjun ^(b)	Status tal-merhliet u l-annimali taht il-programm ^(c)													
	Numru totali ta' merhliet u annimali taht il-programm		Mhux magħruf ^(d)		Mhux hielsa jew mhux uffiċjalment hielsa mill-marda				Hielsa jew uffiċjalment hielsa mill-istatus tal-marda sospiż ^(e)		Hielsa mill-marda ^(h)		Uffiċjalment hielsa mill-marda ⁽ⁱ⁾	
					L-ahħar verifika pożittiva ^(f)		L-ahħar verifika cfnegattiva ^(g)							
	Merhliet	Annimali ^(l)	Merhliet	Annimali ^(l)	Merhliet	Annimali ^(l)	Merhliet	Annimali ^(l)	Merhliet	Annimali ^(l)	Merhliet	Annimali ^(l)	Merhliet	Annimali ^(l)
Total														

^(a) Marda u speċi jekk hemm bżonn.
^(b) Reġjun kif definit fil-programm ta' qerda approvat ta' l-Istat Membru.
^(c) Fl-ahħar tas-sena.
^(d) Mhux magħruf: Mhumiex disponibbli riżultati ta' l-iċċekkjar ta' qabel.
^(e) Sospiza kif definita fil-leġiżlazzjoni Komunitarja jew nazzjonali għall-marda rispettiva fl-ahħar tal-perjodu ta' rappurtaġġ.
^(f) Merhla hielsa kif definita fil-leġiżlazzjoni Komunitarja jew nazzjonali għall-marda rispettiva.
^(g) Merhla uffiċjalment hielsa kif definita fil-leġiżlazzjoni Komunitarja jew nazzjonali għall-marda rispettiva.
^(h) Mhux hielsa u l-ahħar verifika pożittiva: Merhla ċċekkjata b'talanqas riżultat wiehed pożittiv fl-ahħar verifika.
⁽ⁱ⁾ Mhux hielsa u l-ahħar verifika negattiva: Merhla ċċekkjata b'riżultati negattivi fl-ahħar verifika iżda li mhix *Hielsa* jew *Uffiċjalment Hielsa*.
^(l) Jinkludu annimali taht il-programm fil-merhliet bl-istatus imsemmi (kolonna tax-xellug).

⁽¹⁾ Id-data biss biex ttiprovdi għat-tuberkulozi tal-bovini, il-brucellozi tal-bovini, l-ovini u l-brucellozi tal-kapri (B. melitensis), lewkozi tal-bovini enzootika (EBL) u marda ujesky.

6.5. *Data dwar il-programmi ta' tilqim jew trattament* ⁽¹⁾

Sena: _____ Marda ^(a): _____ Speċi ta' l-annimali: _____
 Deskrizzjoni ta' l-iskema ta' tilqim użata, skema terapewtika jew skema oħra: _____

Reġjun ^(b)	Numru totali ta' merhliet ^(c)	Numru totali ta' annimali	Informazzjoni dwar il-programm ta' tilqim jew trattament					
			Numru ta' merhliet ^(c) fil-programm ta' tilqim jew trattament	Numru ta' merhliet ^(c) imlaqqma jew trattati	Numru ta' annimali mlaqqma jew trattati	Numru ta' dozi ta' tilqim jew trattament moghti	Numru ta' adulti ^(d) mlaqqma	Numru ta' annimali żgħar ^(d) imlaqqma
Total								

^(a) Marda u speċi jekk hemm bżonn.

^(b) Reġjun kif definit fil-programm ta' qerda approvat ta' l-Istat Membru.

^(c) Merhliet jew qatgħat jew intrapriżi kif jixraq.

^(d) Ghall-bruċellożi tal-Bovini, l-Ovini u l-bruċellożi tal-Kaprini biss (B. melitensis) kif definit fil-programm.

6.6. *Data dwar annimali selvaġġi* ⁽²⁾6.6.1. *Stima tal-popolazzjoni ta' annimali selvaġġi*

Sena: _____ Metodu ta' stima ^(a): _____

Reġjuni ^(b)	Stima tal-popolazzjoni ta' l-ispeċi selvaġġa konċernata			
	Speċi:	Speċi:	Speċi:	Speċi:
Total				

^(a) Il-baskett tal-kaċċa hu meqjus bhala l-metodu standard ta' stima. Jekk jintuża' xi metodu ieħor, spjegah.

^(b) Reġjun kif definit fil-programm ta' qerda approvat ta' l-Istat Membru.

⁽¹⁾ Id-*data* tiġi provduta biss jekk ikun sar it-tilqim.

⁽²⁾ Id-*data* tingħata biss fil-każ li l-programm ikun fih miżuri fir-rigward ta' l-annimali selvaġġi jew jekk id-*data* hi rilevanti epidemjoloġikament għall-marda.

6.6.2. Monitoraġġ ta' l-annimali selvaġġi (tabella wahda għal kull sena u għal kull marda/speċi)

Sena: _____ Marda ^(a): _____ Speċi ta' l-annimali: _____
 Deskrizzjoni tat-testijiet seroloġiċi użati: _____
 Deskrizzjoni tat-testijiet mikrobijoloġiċi jew viroloġiċi użati: _____
 Deskrizzjoni tat-testijiet l-oħra użati: _____

Reġjun ^(b)	Testijiet mikrobijoloġiċi jew viroloġiċi		Testijiet seroloġiċi		Testijiet oħra	
	Numru ta' kampjuni ttest- jati	Numru ta' kampjuni pożit- tivi	Numru ta' kampjuni ttest- jati	Numru ta' kampjuni pożit- tivi	Numru ta' kampjuni ttest- jati	Numru ta' kampjuni pożittivi
Total						

^(a) Marda u speċi, jekk hemm bżonn.
^(b) Reġjun kif definit fil-programm ta' qerda approvat ta' l-Istat Membru.

6.6.3. Data dwar it-tilqim jew it-trattament ta' l-annimali selvaġġi

Sena: _____ Marda ^(a): _____ Speċi ta' l-annimali: _____
 Deskrizzjoni ta' l-iskema ta' tilqim użata, skema terapewtika jew skema oħra: _____

Reġjun ^(b)	Km kwadri	Programm ta' tilqim jew trattament		
		Numru ta' dozi tat-tilqim jew trattament li jrid jinghata	Numru ta' kampanji	Numru totali ta' dozi ta' tilqim jew trattament li nghata
Total				

^(a) Marda u speċi jekk hemm bżonn.
^(b) Reġjun kif definit fil-programm ta' qerda approvat ta' l-Istat Membru.

7.1.2. Miri fuq l-ittestjar ta' merhliet u annimali ⁽¹⁾

7.1.2.1. Miri fuq l-ittestjar ta' merhliet ^(a)

Marda ^(b):

Speċi ta' l-annimali:

Reġjun ^(c)	Numru totali ta' merhliet ^(d)	Numru totali ta' merhliet taht il-programm	Numru ta' merhliet li mistennija jiġu iċċekkjata ^(e)	Numru ta' merhliet pożittivi mistennija ^(f)	Numru ta' merhliet godda pożittivi mistennija ^(g)	Numru ta' merhliet li mistennija jċċienu	% merhliet pożittivi li mistennija jċċienu	Indikaturi immirati		
								% mistenni ta' kopertura tal-merhla	% merhliet pożittivi Prevalenza tal-merhla perjodika mistennija	% merhliet godda pożittivi Incidenza mistennija tal-merhla
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5)x100	9 = (4/3)x100	10 = (5/4)x100	11 = (6/4)x100
Total										

^(a) Merhliet jew qatgħat, jew intrapriži kif jixraq.

^(b) Marda u speċi ta' l-annimali jekk hemm bżonn.

^(c) Reġjun kif definit fil-programm ta' qerda approvat ta' l-Istat Membru.

^(d) Numru totali ta' merhliet li jeżisti fir-reġjun inkluż merhliet eliġibbli u mhux eliġibbli għall-programm.

^(e) Verifika tfisser li jsir test fil-livell tal-merhla taht il-programm għall-marda rispettiva bil-għan li jinżamm, jiġi aġġornat, eċċ., l-istatus tas-saħħa tal-merhla. F'din il-kolonna merhla m'għandhiex tingħadd darbtejn anki jekk tkun għet iċċekkjata aktar minn darba.

^(f) Merhliet b'talanqas annimal wiehed pożittiv matul il-perjodu indipendenti min-numru ta' drabi li l-merhla għet iċċekkjata.

^(g) Merhliet li l-istatus tagħhom fil-perjodu ta' qabel ma *Kienx Magħruf*, *Ma kienx hieles-negattiv*, *Hieles*, *Uffiċjalment Hieles* jew *Sospiz* u li għandhom talanqas annimal wiehed pożittiv f'dan il-perjodu.

⁽¹⁾ *Id-data* ma tridx tingħata fil-każ tar-rabies.

7.2. Miri fuq il-kwalifikazzjoni ta' merhliet u annimali ⁽¹⁾ (tabella wahda għal kull sena ta' implimentazzjoni)

Marda ^(a):

Speċi ta' l-annimali:

Reġjun ^(b)	Numru totali ta' merhliet u annimali taht il-programm		Miri fuq l-istatus tal-merhliet u l-annimali taht il-programm ^(c)											
			Ammont mistenni mhux maghruf ^(d)		Mistenni mhux hieles jew mhux uffiċjalment hieles mill-marda				Mistenni hieles jew uffiċjalment hieles mill-istatus tal-marda sospiż ^(e)		Mistenni hieles mill-marda ^(f)		Mistenni uffiċjalment hieles mill-marda ^(g)	
	Merhliet	Annimali ^(h)			L-ahhar verifika pożittiva ^(e)		L-ahhar verifika negattiva ^(f)		Merhliet	Annimali ^(h)	Merhliet	Annimali ^(h)	Merhliet	Annimali ^(h)
			Merhliet	Annimali ^(h)	Merhliet	Annimali ^(h)								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Total														

^(a) Marda u speċi jekk hemm bżonn.
^(b) Reġjun kif definit fil-programm ta' qerda approvat ta' l-Istat Membru.
^(c) Fl-ahhar tas-sena.
^(d) Mhux maghruf: Ma jeżistux l-ebda riżultati tal-verifika ta' qabel.
^(e) Merhla uffiċjalment hielsa kif definit għall-marda rispettiva fejn jixraq fil-legiżlazzjoni Komunitarja jew nazzjonali fejn jixraq jew skond il-legiżlazzjoni nazzjonali.
^(f) Mhux hielsa u l-ahhar verifika pożittiva: Merhla ċċekkjata b'talanqas riżultat wiehed pożittiv fl-ahhar verifika.
^(g) Mhux hielsa u l-ahhar verifika negattiva: Merhla ċċekkjata b'riżultati negattivi fl-ahhar verifika iżda mhix *Hielsa* jew *Uffiċjalment Hielsa*.
^(h) Sospiza kif definit għall-marda rispettiva fil-legiżlazzjoni Komunitarja jew nazzjonali fejn jixraq jew skond il-legiżlazzjoni nazzjonali.
⁽ⁱ⁾ Merhla hielsa kif definit għall-marda rispettiva fejn jixraq fil-legiżlazzjoni Komunitarja jew nazzjonali fejn jixraq jew skond il-legiżlazzjoni nazzjonali.
^(j) Jinkludi annimali taht il-programm fil-merhliet bl-istatus imsemmi (kolonna tax-xellug).

⁽¹⁾ Id-data trid tinghata biss għat-tuberkulozi tal-bovini, il-brucellozi tal-bovini, l-ovini u l-brucellozi tal-kaprini (*B. melitensis*), il-lewkozi enzootika tal-bovini (EBL) u l-marda Aujesky.

8. **Analizi dettaljata ta' l-ispiza tal-programm (tabella wahda ghal kull sena ta' implimentazzjoni)**

Spejjeż marbuta ma'	Speċifikazzjoni	Numru ta' unitajiet	Spiza ta' kull unità f'€	Ammont totali f'€	Finanzjament Komunitarju mitlub (iva/le)
1. Ittestjar					
1.1. Spiza ta' l-analizi	Test:				
	Test:				
	Test:				
1.2. Spiza tat-tehid ta' kampjuni					
1.3. Spejjeż oħra					
2. Tilqim jew trattament					
2.1. Xiri ta' tilqim/trattament					
2.2. Spejjeż tat-tqassim					
2.3. Spejjeż ta' l-amministrazzjoni					
2.4. Spejjeż tal-kontrolli					
3. Qatla u qerda					
3.1. Kumpens ta' l-annimali					
3.2. Spejjeż tal-garr					
3.3. Spejjeż tal-qerda					
3.4. Telf f'każ ta' qtil					
3.5. Spejjeż mit-trattament ta' prodotti (halib, bajd, bajd tat-tifqis, eċċ)					
4. Tindif u diżinfettar					

Spejjeż marbuta ma'	Speċifikazzjoni	Numru ta' unitajiet	Spiża ta' kull unità f'€	Ammont totali f'€	Finanzjament Komunitarju mitlub (iva/le)
5. Salarji (persunal ingaġġat għall-programm biss)					
6. Ogġetti li jintużaw u tagħmir speċifiku					
7. Spejjeż oħra					
			Total		

ANNEX II

Rekwiżiti standard għas-sottomissjoni ta' programmi nazzjonali għall-kontroll tas-Salmonelloži (Salmonella zoonotika) kif imsemmija fl-Artikolu 1(b)**PARTI A****Rekwiżiti ġenerali għall-programmi ta' kontroll tas-salmonella**

- (a) iddikjara l-għan tal-programm
- (b) uri l-evidenza li jikkonforma mar-rekwiżiti minimi kampjunarji stipulati fil-parti B ta' l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ billi tindika l-popolazzjoni ta' l-animali rilevanti u l-fażijiet ta' produzzjoni li t-tehid ta' kampjuni jrid ikopri

Qatgħat tat-tgħammir ta' *Gallus gallus*:

- qatgħat tat-tkabbir — flieles ta' ġurnata
 - għasafar ta' erba' ġimghat
 - ġimagħtejn qabel ma jimxu għall-fażi li jbidu jew il-post fejn ibidu
- qatgħat tat-tgħammir adulti – kull tieni ġimgha waqt il-perjodu li jbidu

Tiġieġ tal-bajd:

- qatgħat tat-tkabbir — flieles ta' ġurnata
 - tiġieġiet zghar ġimagħtejn qabel ma jimxu għall-fażi fejn ibidu jew il-post fejn ibidu
- qatgħat tal-bajd – kull 15-il ġimgha waqt il-fażi li jbidu

Brojlers – għasafar li jtitilqu għall-qatla

Dundjani – għasafar li jtitilqu għall-qatla

Merħliet ta' ħnieżer:

- ħnieżer tat-tgħammir – animali li jtitilqu għall-qatla jew karkassi fil-biċċerija
- ħnieżer tal-qatla – animali li jtitilqu għall-qatla jew karkassi fil-biċċerija

- (c) uri l-evidenza li tikkonforma mar-rekwiżiti speċifiċi stipulati fil-Partijiet Ċ, D u E ta' l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003; u

- (d) speċifika l-punti li ġejjin:

1. Ġenerali

- 1.1. Taqsira zghira li tirreferi għall-okkorrenza tas-salmonelloži [salmonella zoonotika] fl-Istat Membru b'referenza speċifika għar-riżultati miksuba fil-qafas tal-monitoraġġ skond l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2003/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, li tenfasizza b'mod speċjali l-valuri ta' prevalenza tas-serovars tas-salmonella immirati fil-programmi ta' kontroll tas-salmonella.
- 1.2. L-istruttura u l-organizzazzjoni ta' l-awtoritajiet kompetenti rilevanti. Jekk joghġbok irreferi għall-qsim ta' informazzjoni bejn il-korpi involuti fl-implimentazzjoni tal-programm.
- 1.3. Laboratorji approvati fejn jiġu analizzati l-kampjuni miġbura fil-programm.
- 1.4. Metodi użati fl-eżaminar tal-kampjuni fil-qafas tal-programm.

⁽¹⁾ ĠU L 325, 12.12.2003, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 325, 12.12.2003, p. 31.

- 1.5. Kontrolli uffiċjali (inkluż skemi kampjunarji) fil-livell ta' l-għalf, qatgħa u/jew merhla.
- 1.6. Miżuri mehuda mill-awtoritajiet kompetenti fir-rigward ta' annimali jew prodotti li fihom instabet is-*Salmonella spp.*, b'mod partikolari biex jiproteġu s-saħha pubblika, u kull miżuri ta' prevenzjoni mehuda, bħat-tilqim.
- 1.7. Leġislazzjoni nazzjonali rilevanti għall-implimentazzjoni tal-programmi, inkluż kull dispożizzjoni nazzjonali li tikkonċerna l-attivitajiet stipulati fil-programm.
- 1.8. Kull għajjnuna finanzjarja mogħtija lin-negozji ta' l-ikel u l-għalf fil-kuntest tal-programm.
2. Li tikkonċerna n-negozji ta' l-ikel u l-għalf koperti bil-programm
 - 2.1. L-istruttura tal-produzzjoni ta' l-ispeċi mogħtija u prodotti tagħhom
 - 2.2. L-istruttura tal-produzzjoni ta' l-għalf
 - 2.3. Linji ta' gwida rilevanti għall-prassi tajba ta' trobbija ta' l-annimali jew linji ta' gwida oħra (obbligatorji jew volontarji) dwar il-miżuri ta' bijosigurtà li jiddefinixxu talanqas:
 - l-immaniġjar ta' l-iġjene fl-irziezet,
 - miżuri li jżommu milli jidhlu infezzjonijiet li jkollhom fuqhom l-annimali, l-għalf, l-ilma tax-xorb, in-nies li jahdmu fl-irziezet, u
 - iġjene fil-garr ta' l-annimali lejn u mill-irziezet
 - 2.4. Supervizjoni veterinarja ta' spiss ta' l-irziezet
 - 2.5. Reġistrazzjoni ta' l-irziezet
 - 2.6. Żamma ta' rekords fl-irziezet
 - 2.7. Dokumenti li jrid ikollhom magħhom l-annimali meta jintbagħtu
 - 2.8. Miżuri oħra rilevanti biex jassiguraw li l-annimali jistgħu jiġu traċċati

PARTI B

1. Identifikazzjoni tal-programm

Stat Membru:

Marda: infezzjoni ta' l-annimali bis-*Salmonella spp* zoonotika

Popolazzjoni ta' l-annimali koperta bil-programm:

Sena/snin ta' implimentazzjoni:

Referenza ta' dan id-dokument:

Kuntatt (isem, telefon, faks, e-mejl):

Data meta ntbagħat lill-Kummissjoni:

2. Data storika dwar l-evoluzzjoni epidemjoloġika tas-salmonellozi zoonotika speċifikata fil-punt 1 ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Hi mogħtija deskrizzjoni konċiża mad-data dwar il-popolazzjoni immirata (speċi, numru ta' qatgħat/merhliet u annimali preżenti u taht il-programm), il-miżuri ewlenin (ittestjar, ittestjar u tbiċċir, ittestjar u qtil, kwalifikazzjoni tal-qatgħat/merhliet u l-annimali, tilqim) u r-riżultati ewlenin (incidenza, prevalenza, kwalifikazzjoni tal-qatgħat/merhliet u annimali). L-informazzjoni hi mogħtija għal perjodi distinti jekk il-miżuri kienu sostanzjalment modifikati. L-informazzjoni hi dokumentata pemreż ta' tabella, graphs jew maġep sommarji epidemjoloġiċi rilevanti.

3. **Deskrizzjoni tal-programm sottomess** ⁽¹⁾:
4. **Miżuri tal-programm sottomess**
- 4.1. *Taqsis tal-miżuri taħt il-programm*
- Tul tal-programm:
- | | |
|--|--|
| L-ewwel sena: | L-aħħar sena: |
| <input type="checkbox"/> Kontroll | <input type="checkbox"/> Kontroll/Qerda |
| <input type="checkbox"/> Ittestjar | <input type="checkbox"/> Ittestjar |
| <input type="checkbox"/> Tbiċċir ta' annimali ttestjati pożittiv | <input type="checkbox"/> Tbiċċir ta' annimali ttestjati pożittiv |
| <input type="checkbox"/> Qtil ta' annimali ttestjati pożittiv | <input type="checkbox"/> Qtil ta' annimali ttestjati pożittiv |
| <input type="checkbox"/> Tilqim | <input type="checkbox"/> Tbiċċir jew qtil estiż |
| <input type="checkbox"/> Trattament ta' prodotti ta' l-annimali | <input type="checkbox"/> Rimi ta' prodotti |
| <input type="checkbox"/> Rimi ta' prodotti | |
| <input type="checkbox"/> Monitoraġġ jew sorveljanza | |
| <input type="checkbox"/> Miżuri oħra (<i>specifika</i>): | |
- 4.2. *Hatra ta' l-awtorità ċentrali responsabbli mis-supervizjoni u l-koordinazzjoni tad-dipartimenti responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programm* ⁽²⁾:
- 4.3. *Deskrizzjoni u delimitazzjoni taż-żoni ġeografici u amministrattivi li fihom irid jiġi implimentat il-programm* ⁽³⁾:
- 4.4. *Miżuri implimentati taħt il-programm* ⁽⁴⁾
- 4.4.1. *Miżuri u leġislazzjoni applikabbli fir-rigward tar-reġistrazzjoni ta' l-intrapriżi:*
- 4.4.2. *Miżuri u leġislazzjoni applikabbli fir-rigward ta' l-identifikazzjoni ta' l-annimali* ⁽⁵⁾:
- 4.4.3. *Miżuri u leġislazzjoni applikabbli fir-rigward tan-notifika tal-marda:*
- 4.4.4. *Miżuri u leġislazzjoni applikabbli fir-rigward tal-miżuri fil-każ ta' xi riżultat pożittiv* ⁽⁶⁾:
- 4.4.5. *Miżuri u leġislazzjoni applikabbli fir-rigward tal-kwalifikazzjonijiet differenti ta' l-annimali u l-merhliet:*
- 4.4.6. *Proċeduri ta' kontroll u b'mod partikolari regoli dwar iċ-ċaqliq ta' annimali li x'aktarx jiġu affettwati jew jiġu kontaminati minn xi marda partikolari u l-verifika regolari ta' l-intrapriżi jew iż-żoni konċernati* ⁽⁷⁾:
- 4.4.7. *Miżuri u leġislazzjoni applikabbli fir-rigward tal-kontroll (ittestjar, tilqim, ...) tal-marda:*
- 4.4.8. *Miżuri u leġislazzjoni applikabbli fir-rigward tal-kumpens għas-sidien ta' annimali mbiċċra u maqtula:*
- 4.4.9. *Informazzjoni u evalwazzjoni dwar l-immanigjar u l-infrastruttura tal-miżuri ta' bijosigurtà fis-seħh fil-qatgħat/intrapriżi involuti.:*
5. **Deskrizzjoni ġenerali ta' l-ispejjeż u l-benefiċċji** ⁽⁸⁾:

⁽¹⁾ Hi mogħtija deskrizzjoni konċiża tal-programm bil-ghan(ijiet) ewlieni (monitoraġġ, kontroll, qerda, kwalifikazzjoni tal-qatgħat/merhliet u/jew reġjuni, tnaqqis fil-prevalenza u l-inċidenza), il-miżuri ewlenin (ittestjar, ittestjar u tbiċċir, ittestjar u qtil, kwalifikazzjoni tal-qatgħat/merhliet u l-annimali, tilqim), il-popolazzjoni ta' l-annimali immirata u ż-żona(żoni) ta' implimentazzjoni u d-definizzjoni ta' xi każ pożittiv.

⁽²⁾ Iddeskrivi l-awtoritajiet responsabbli mis-supervizjoni u l-koordinazzjoni tad-dipartimenti responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programm u l-operaturi differenti involuti. Iddeskrivi r-responsabbiltajiet ta' dawk kollha involuti.

⁽³⁾ Iddeskrivi l-isem u d-denominazzjoni, il-konfini amministrattivi, u l-wiċċ taż-żoni amministrattivi u ġeografici li fihom irid jiġi applikat il-programm. Iddeskrivi b'mapep.

⁽⁴⁾ Fejn jixraq il-leġislazzjoni Komunitarja hi msemmija. Inkella l-leġislazzjoni nazzjonali hi msemmija.

⁽⁵⁾ Ma tapplikax għat-tjur.

⁽⁶⁾ Hi mogħtija deskrizzjoni qasira tal-miżuri fir-rigward ta' l-annimali pożittivi (qtil, destinazzjoni tal-karkassi, użu jew trattament tal-prodotti ta' l-annimali, il-qerda tal-prodotti kollha li jistgħu jitrażmettu l-marda jew it-trattament ta' dawk il-prodotti biex ikun evitat kull kontaminazzjoni li jista' jkun hemm, proċedura għad-diżinfettar ta' l-intrapriżi infettati, proċedura biex jerga' jimtela l-istock b'annimali b'sahhithom ta' intrapriżi li ċkienu minhabba l-qatla.

⁽⁷⁾ Hi mogħtija deskrizzjoni qasira tal-proċeduri ta' kontroll u b'mod partikolari r-regoli dwar iċ-ċaqliq ta' annimali li x'aktarx ikunu affettwati jew kontaminati minn xi marda partikolari u l-ispezzjoni regolari ta' l-intrapriżi jew iż-żoni.

⁽⁸⁾ Hi mogħtija deskrizzjoni ta' l-ispejjeż kollha għall-awtoritajiet u s-soċjetà u l-benefiċċji għall-bdiewa u s-soċjetà in ġenerali.

6. Data dwar l-evoluzzjoni epidemjoloġika matul l-aħhar hames snin ⁽¹⁾

6.1. Evoluzzjoni tas-salmonelloži zoonotika

6.1.2. Data dwar l-evoluzzjoni tas-salmonelloži zoonotika

Sena: Sitwazzjoni fid-data:
Speċi ta' l-annimali: Marda/infezzjoni ^(a):

Reġjun ^(a1)	Tip ta' qatgħa ^(b)	Numru totali ta' qatgħat ^(c)	Numru totali ta' annimali	Numru totali ta' qatgħat taht il-programm	Numru totali ta' annimali taht il-programm	Numru ta' qatgħat iċċekkjati ^(d)	Numru ta' qatgħat ^(e) pożittivi ^(e)			Numru ta' qatgħat li ċkienu ^(e)		Numru totali ta' annimali maqtula jew meqruda ^(e)		Kwantità ta' bajd meqrud (numru jew kg) ^(e)		Kwantità ta' bajd użat għal prodott tal-bajd (numru jew kg) ^(e)	
							(a1)	(a2)	(a3)	(a3)	(a4)	(a4)	(a3)	(a4)	(a3)	(a4)	(a3)
Total																	

^(a) Għas-Salmonelloži zoonotika indika s-serotipi koperti bil-programmi ta' kontroll: (a1) għas-*Salmonella* Enteritidis, (a2) għas-*Salmonella* Typhimurium, (a3) għal serotipi ohra-specifika kif jixraq, (a4) għas-*Salmonella* Enteritidis jew *Salmonella* Typhimurium.

^(a1) Reġjun kif definit fil-programm ta' kontroll u qerda approvat ta' l-Istat Membru.

^(b) Perezempju, il-qatgħat tat-tgħammir (tat-tkabbir, qatgħat adulti), qatgħat tal-produzzjoni, qatgħat tat-tiġieġ tal-bajd, dundjani tat-tgħammir, dundjani brojler, hnieżer tat-tgħammir, hnieżer tal-qatla, eċċ. Qatgħat jew merhliet jew kif jixraq.

^(c) Numru totali ta' qatgħat li jeżisti fir-reġjun inkluż il-qatgħat eliġibbli u mhux eliġibbli għall-programm.

^(d) Verifika tfisser li jsir test fil-livell tal-qatgħa taht il-programm għall-preżenza tas-salmonella. F'din il-kolonna qatgħa m'għandhiex tingħadd darbejn anki jekk tkun iċċekkjata aktar minn darba.

^(e) Jekk qatgħa tkun għet iċċekkjata, skond in-nota tal-qiegh (d), aktar minn darba, irid jitqies kampjun pożittiv darba biss.

⁽¹⁾ Id-data dwar l-evoluzzjoni tas-salmonelloži zoonotika hi provduta skond it-tabelli fejn jixraq.

6.4. Data dwar programmi ta' tilqim ⁽¹⁾

Sena:

Speċi ta' l-annimali ⁽²⁾:

Deskrizzjoni tat-tilqim użat

Reġjun ^(b)	Numru totali ta' merhliet ^(c)	Numru totali ta' annimali	Informazzjoni dwar programm ta' tilqim			
			Numru ta' merhliet ^(c) fil-programm ta' tilqim	Numru ta' merhliet ^(c) imlaqqma	Numru ta' annimali mlaqqma	Numru ta' dozi tal-vaċċin moghti
Total						

^(a) Speċi ta' l-annimali jekk hemm bżonn.^(b) Reġjun kif definit fil-programm ta' kontroll u qerda approvat ta' l-Istat Membru.^(c) Merhliet jew qatghat jew intrapriži kif jixraq.7. **Miri**7.1. *Miri marbuta ma' l-ittestjar* (tabella waħda għal kull sena ta' implimentazzjoni)

7.1.1. Miri fuq testijiet dijanjostiċi

Speċi ta' l-annimali ^(a):

Reġjun ^(b)	Tip tat-test ^(c)	Popolazzjoni immirata ^(d)	Tip ta' kampjun ^(e)	Għan ^(f)	Numru ta' testijiet ippjanati
Total					

^(a) Speċi jekk hemm bżonn.^(b) Reġjun kif definit fil-programm ta' kontroll u qerda approvat ta' l-Istat Membru.^(c) Deskrizzjoni tat-test.^(d) Speċifikazzjoni ta' l-ispeċi immirati u l-kategoriji ta' annimali immirati jekk hemm bżonn.^(e) Deskrizzjoni tal-kampjun (pereżempju l-hmieg ta' l-annimali).^(f) Deskrizzjoni ta' l-għan (pereżempju sorveljanza, monitoraġġ, kontroll tat-tilqim).⁽¹⁾ Id-data trid tinghata biss jekk isir it-tilqim.

7.1.2. Miri fuq l-ittestjar tal-qatghat ⁽¹⁾

Sena:

Sitwazzjoni fid-data:

Speċi ta' l-annimali:

infezzjoni ^(a):

Reġjun ^(a1)	Tip ta' qatgha ^(b)	Numru totali ta' qatghat ^(c)	Numru totali ta' annimali	Numru totali ta' qatghat taht il-programm	Numru totali ta' annimali taht il-programm	Numru ta' qatghat li mistenni li jiġi ċċekkjat ^(d)	Numru ta' qatghat ^(e) mistenni li jkun pożittiv ^(e)			Numru ta' qatghat li mistenni li jiċkien ^(e)		Numru totali ta' annimali li mistenni jinqatel jew jinqered ^(e)		Kwantita mistennija ta' bajd li trid tinghered (numru jew kg) ^(e)		Kwantita mistennija ta' bajd li jrid jintuza ghal prodotti tal-bajd (numru jew kg) ^(e)	
							(a1)	(a2)	(a3)	(a4)	(a3)	(a4)	(a3)	(a4)	(a3)	(a4)	(a3)
Total																	

^(a) Ghas-salmonellozi zoonotika indika s-serotipi koperti bil-programmi ta' kontroll: (a1) ghas-Salmonella Enteritidis, (a2) ghas-Salmonella Typhimurium, (a3) ghas-serotipi l-oħra-speċifika kif jixraq, (a4) ghas-Salmonella Enteritidis jew Salmonella Typhimurium.
^(a1) Reġjun kif definit fil-programm ta' kontroll u qerda approvat ta' l-Istat Membru.
^(b) Perezempju, il-qatghat tat-tghammir (tat-tkabbir, qatghat adulti), qatghat tal-produzzjoni, qatghat tat-tiġieġ tal-bajd, dundjani tat-tghammir, dundjani brojler, hnieżer tat-tghammir, hnieżer tal-qatla, eċċ. Qatghat jew merhliet jew kif jixraq.
^(c) Numru totali ta' qatghat li jeżisti fir-reġjun inkluż il-qatghat eliġibbli u mhux eliġibbli għall-programm.
^(d) Verifika tfisser li jsir test fil-livell tal-qatgha taht il-programm għall-preżenza tas-salmonella. F'din il-kolonna qatgha m'għandhiex tinghadd darbejn anki jekk tkun giet iċċekkjata aktar minn darba.
^(e) Jekk qatgha tkun giet iċċekkjata, skond in-nota tal-qiegh (d), aktar minn darba, irid jitqies kampjun pożittiv darba biss.

⁽¹⁾ Speċifika t-tipi ta' qatghat jekk jixraq (tat-tghammir, li jbidu, brojlers).

7.2. Miri dwar it-tilqim (tabella waħda għal kull sena ta' implimentazzjoni)

7.2.1. Miri fuq it-tilqim ⁽¹⁾

Speċi ta' l-annimali ^(a):

Reġjun ^(b)	Numru totali ta' merhliet ^(c) fil-programm ta' tilqim	Numru totali ta' annimali fil-programm ta' tilqim	Miri fuq il-programm ta' tilqim			
			Numru ta' merhliet ^(c) fil-programm ta' tilqim	Numru ta' merhliet ^(c) mistennija li jitlaqqmu	Numru ta' annimali li mistennija jittlaqqmu	Numru ta' doži tal-vaċċin li mistenni jinghata
Total						

^(a) Speċi jekk hemm bżonn.

^(b) Reġjun kif definit fil-programm ta' kontroll u qerda approvat ta' l-Istat Membru.

^(c) Merhliet jew qatgħat jew intrapriži kif jixraq.

⁽¹⁾ Id-data trid tinghata biss jekk jixraq.

8. **Analizi dettaljata ta' l-ispiza tal-programm** (tabella wahda għal kull sena ta' implimentazzjoni)

Spejjeż marbuta ma'	Speċifikazzjoni	Numru ta' unitajiet	Spiza ta' kull unità f'EUR	Ammont totali f'EUR	Finanzjament Komunitarju mitlub (iva/le)
1. Testing					
1.1. Spiza ta' l-analizi	Test: Numru ta' testijiet batteroloġiċi (kultivazzjoni) ipplanat li jsir fil-qafas tat-tehid ta' kampjuni uffiċjali				
	Test: Numru ta' serotipi ta' testijiet ta' izolati rilevanti pplanati li jsiru				
1.2. Spiza tat-tehid ta' kampjuni					
1.3. Spejjeż ohra					
2. Tilqim jew trattament ta' prodotti ta' l-annimali					
2.1. Xiri ta' tilqim/trattament ta' prodotti ta' l-annimali	Numru ta' xiri ta' dozi tal-vaċċin ipplanat jekk il-politika tat-tilqim hi parti mill-programm kif stipulat esplicitament fil-punt 4 ta' l-Anness II				
2.2. Spejjeż tat-tqassim					
2.3. Spejjeż ta' l-amministrazzjoni					
2.4. Spejjeż tal-kontrolli					
3. Qatla u qerda					
3.1. Kumpens ta' l-annimali					
3.2. Spejjeż tal-garr					
3.3. Spejjeż tal-qerda					

ANNEX III

Rekwiziti standard għas-sottomissjoni ta' programmi nazzjonali għall-qerda u l-monitoraġġ ta' TSEs ⁽¹⁾ kif imsemmija fl-Artikolu 1(c)**1. Identifikazzjoni tal-programm**

Stat Membru:

Marda(/iet) ⁽²⁾:

Sena ta' implimentazzjoni:

Referenza ta' dan id-dokument:

Kuntatt (isem, telefon, faks, e-mejl):

Data meta ntbaghat lill-Kummissjoni:

2. Deskrizzjoni tal-programm**3. Deskrizzjoni tal-qagħda epidemjoloġika tal-marda****4. Miżuri inkluzi fil-programm****4.1. *Hatra ta' l-awtorità centrali responsabbli mis-superviżjoni u l-koordinazzjoni tad-dipartimenti responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programm:*****4.2. *Deskrizzjoni u delimitazzjoni taż-żoni ġeografiki u amministrattivi li fihom irid jiġi applikat il-programm:*****4.3. *Sistema fis-seħħ għar-reġistrazzjoni ta' l-intrapriżi:*****4.4. *Sistema fis-seħħ għall-identifikazzjoni ta' l-annimali:*****4.5. *Miżuri fis-seħħ fir-rigward tan-notifika tal-marda:*****4.6. *Monitoraġġ*****4.6.1. *Monitoraġġ fl-Annimali Bovini***

	Numru Strmat ta' testijiet
L-annimali msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti I, il-punti 2.1, 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾	
L-annimali msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti I, il-punt 2.2 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
Oħrajn (specifika)	

⁽¹⁾ ĠU L 147, 31.5.2001, p. 1.⁽¹⁾ Enċefalopatija Spongiformi Bovina (BSE), l-Iscriapie u Mard Kroniku ta' l-Iskart (CWD).⁽²⁾ Dokument wiehed għal kull marda jintuża'sakemm il-miżuri kollha tal-programm dwar il-popolazzjoni immirata mhumiex użati għall-kontroll u l-qerda ta' marda differenti.

4.6.2. Monitoraġġ fl-Annimali ovini

	Numru Stmat ta' testijiet
L-annimali ovini msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti II, il-punt 2 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
L-annimali ovini msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti II, il-punt 3 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
L-annimali ovini msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti II, il-punt 5 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
L-annimali ovini msemmija fl-Anness VII, il-Kapitolu A, il-punt 3.4(d) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
L-annimali ovini msemmija fl-Anness VII, il-Kapitolu A, il-punt 5(b)(ii) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
Oħrajn (specifika speċi oħra ta' l-annimali msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti III tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	

4.6.3. Monitoraġġ fl-Annimali kaprini

	Numru Stmat ta' testijiet
L-annimali kaprini msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti II, il-punt 2 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
L-annimali kaprini msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti II, il-punt 3 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
L-annimali kaprini msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti II, il-punt 5 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
L-annimali kaprini msemmija fl-Anness VII, il-Kapitolu A, il-punt 3.3(c) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
L-annimali kaprini msemmija fl-Anness VII, il-Kapitolu A, il-punt 5(b)(ii) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
Oħrajn (specifika)	

4.6.4. Testijiet diskriminatorji

	Numru stmat ta' testijiet
Ittestjar molekulari ewlieni msemmi fl-Anness X, il-Kapitolu C, il-punt 3.2(c)(i) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	

4.6.5. Tehid ta' genotipi ta' annimali pożittiv u magħzula b' mod aleatorju

	Numru stmat ta' testijiet
L-annimali msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti II, il-punt 8.1 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
L-annimali msemmija fl-Anness III, il-Kapitolu A, il-Parti II, il-punt 8.2 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	

4.7. Qerda

4.7.1. Miżuri wara konferma ta' xi każ tal-BSE:

4.7.1.1. Deskrizzjoni:

4.7.1.2. Tabella sommarja

	Numru stmat
Annimali li jridu jinqatlu skond ir-reqwiziti ta' l-Anness VII, il-Kapitolu A, il-punt 2.1 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001:	

4.7.2. Miżuri wara konferma ta' xi każ Scrapie:

4.7.2.1. Deskrizzjoni:

4.7.2.2. Tabella sommarja

	Numru stmat
Annimali li jridu jinqatlu skond ir-reqwiziti ta' l-Anness VII, il-Kapitolu A, il-punt 2.3 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001:	
Annimali li jridu jittieħdu l-ġenotipi tagħhom skond ir-reqwiziti ta' l-Anness VII, il-Kapitolu A, il-punt 2.3 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001:	

4.7.3. Programm ta' tghammir għar-reżistenza għat-TSEs fin-nagħaġ

4.7.3.1. Deskrizzjoni ġenerali ⁽¹⁾:

4.7.3.2. Tabella sommarja

	Numru stmat
Nagħġiet li jridu jittieħdu l-ġenotipi tagħhom skond il-qafas ta' xi programm tat-tghammir imsemmi fl-Artikolu 6a tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	
Imtaten li jridu jittieħdu l-ġenotipi tagħhom skond il-qafas ta' xi programm tat-tghammir imsemmi fl-Artikolu 6a tar-Regolament (KE) Nru 999/2001	

⁽¹⁾ Deskrizzjoni tal-programm skond ir-reqwiziti minimi stipulati fl-Anness VII, il-Kapitolu B tar-Regolament (KE) Nru 999/2001.

5. **Spejjeż**5.1. *Analizi dettaljata ta' l-ispejjeż:*5.2. *Sommarju ta' l-ispejjeż*

Spejjeż marbuta ma'	Speċifikazzjoni	Numru ta' unitajiet	Spiza ta' kull unità f'EUR	Ammont totali f'EUR	Finanzjament Komunitarju mitlub (iva/le)
1. Ittestjar tal-BSE ⁽¹⁾					
1.1. Testijiet mgħaġġla	Test:				
	Test:				
	Test:				
	Test:				
2. Ittestjar ta' l-iscrapie ⁽²⁾					
2.1. Testijiet mgħaġġla	Test:				
	Test:				
	Test:				
3. Ittestjar diskriminatorju ⁽³⁾					
3.1. Testijiet molekulari ewlenin	Test:				
	Test:				
4. Tehid ta' ġenotipi					
4.1. Determinazzjoni tal-ġenotip ta' annimali fil-qafas tal-mizuri ta' monitoraġġ u qerda stipulati bir-Regolament (KE) Nru 999/2001 ⁽⁴⁾	Metodu				
4.2. Determinazzjoni ta' ġenotip ta' annimali fil-qafas ta' xi programm tat-tgħammir ⁽⁵⁾	Metodu				
5. Qatla Obbligatorja					
5.1. Kumpens għall-annimali bovini li jridu jinqatlu/jitbiċċru skond ir-rekwiżiti ta' l-Anness VII, il-Kapitolu A, il-punt 2.1 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001					
5.2. Kumpens għall-annimali ovini u kaprini li jridu jinqatlu/jitbiċċru skond ir-rekwiżiti ta' l-Anness VII, il-Kapitolu A, il-punt 2.3 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001					
Total					

⁽¹⁾ Kif imsemmi fil-punt 4.6.1.⁽²⁾ Kif imsemmi fil-punti 4.6.2. u 4.6.3.⁽³⁾ Kif imsemmi fil-punt 4.6.4.⁽⁴⁾ Kif imsemmi fil-punti 4.6.5. u 4.7.2.2.⁽⁵⁾ Kif imsemmi fil-punt 4.7.3.2.

Rekwiżiti standard ghas-sottomissjoni ta' programmi ta' sorveljanza nazzjonali għall-influwenza tat-tjur fit-tajr u fl-ghasafar selvaġġi kif imsemmija fl-Artikolu 1(d)

1. Identifikazzjoni tal-programm

Stat Membru:

Marda:

Sena ta' implimentazzjoni:

Referenza ta' dan id-dokument:

Kuntatt (isem, telefon, faks, e-mejl):

Data meta ntbagħat lill-Kummissjoni:

2. Deskrizzjoni tal-programm ta' sorveljanza fit-tjur

2.1. *Għanijiet, rekwiżiti u kriterji ġenerali*

2.2. *Disinn u implimentazzjoni*

5. **Deskrizzjoni tal-qagħda epidemjoloġika tal-marda fl-għasafar selvaġġi matul l-aħħar hames snin**

5.1. *Miżuri inklużi fil-programm għas-sorveljanza fl-għasafar selvaġġi*

5.1.1. Hatra ta' l-awtorità ċentrali responsabbli mis-superviżjoni u l-koordinazzjoni tad-dipartimenti responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programm

5.1.2. Deskrizzjoni u delimitazzjoni taż-żoni ġeografiki u amministrattivi li fihom irid jiġi applikat il-programm

5.1.3. Stima tal-popolazzjoni lokali u/jew migratorja ta' l-annimali selvaġġi

6. **Miżuri fis-sehħ fir-rigward tan-notifika tal-marda**

7. **Spejjeż**

7.1. *Analizi dettaljata ta' l-ispejjeż:*

7.1.1. Tjur

7.1.2. Għasafar selvaġġi

7.2. *Sommarju ta' l-ispejjeż*

7.2.1. Sorveljanza tat-tjur

Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament tas-sorveljanza tat-tjur

Metodi ta' analiżi fil-laboratorju	Numru ta' testijiet li jridu jsiru għal kull metodu	Spiza ta' kull unita tat-test (għal kull metodu)	Spiza totali
Eżaminar seroloġiku minn qabel ⁽¹⁾			
Test ta' l-haemagglutinazzjoni-inibizzjoni- (HI) għal H5/H7 ⁽²⁾			
Test ta' iżolament tal-vajrus			
Test PCR			
Miżuri oħra li jridu jiġu koperti	Attivitajiet speċifiċi		
Tehid ta' kampjuni			
Oħrajn			
Total			

⁽¹⁾ Speċifika t-test tal-laboratorju li jrid jintuża'.

⁽²⁾ Speċifika n-numru ta' testijiet għal H5 u għal H7.

7.2.2. Sorveljanza ta' l-ghasafar selvaġġi

Miżuri eliġibbli għal kofinanzjament tas-sorveljanza ta' l-ghasafar selvaġġi			
Metodi ta' analiżi fil-laboratorju	Numru ta' testijiet li jridu jsiru għal kull metodu	Spiza ta' kull unita tat-test (għal kull metodu)	Spiza totali
Eżaminar seroloġiku minn qabel			
Test ta' l-haemagglutinazzjoni-inibizzjoni (HI) għal H5/H7			
Test ta' iżolament tal-vajrus			
Test tal-PCR			
Miżuri oħra li jridu jiġu koperti	Attivitajiet speċifiċi		
Tehid ta' kampjuni			
Oħrajn			
Total			

ANNEX V

Rekwiżiti standard għas-sottomissjoni ta' programmi nazzjonali għall-qerda tal-mard ta' l-annimali ta' l-akkwakultura msemmija fl- Artikolu 1(e)

Rekwiżiti/informazzjoni meħtieġa	Informazzjoni/Aktar spjegazzjoni u ġustifikazzjoni
1. Identifikazzjoni tal-programm	
1.1. Stat Membru li qed jiddikjara	
1.2. Awtorità kompetenti (indirizz, faks, e-mejl)	
1.3. Referenza ta' dan id-dokument	
1.4. Data meta ntbagħat lill-Kummissjoni	
2. Tip ta' komunikazzjoni	
2.1. <input type="checkbox"/> Applikazzjoni għall-programmi ta' qerda	
3. Leġislazzjoni nazzjonali ⁽¹⁾	
4. Talba għall-kofinanzjament	
4.1. Indika s-sena(/sni) li għalihom hu meħtieġ il-kofinanzjament	
4.2. Ftehim ta' l-awtorità li tmexxi tal-programm operazzjonali ⁽²⁾ (firma u timbru)	
5. Mard	
5.1. Hut	<input type="checkbox"/> VHS <input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> SVC <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV
5.2. Molluski	<input type="checkbox"/> <i>Marteilia refringens</i> <input type="checkbox"/> <i>Bonamia ostrae</i>
5.3. Krustaċji	<input type="checkbox"/> Marda tat-tikka bajda
6. Informazzjoni ġenerali dwar il-programmi	
6.1. Awtorità Kompetenti ⁽³⁾	
6.2. Organizzazzjoni, superviżjoni tal-partijiet kollha involuti fil-programm ⁽⁴⁾	
6.3. Harsa ġenerali lejn l-istruttura ta' l-industrija ta' l-akkwakultura fil-qasam konċernat inkluż tip ta' produzzjoni, speċi miżmuma eċċ.	
6.4. Notifika lill-awtorità kompetenti dwar suspett u konferma tal-marda(/iet) konċernata/i kienet obbligatorja minn meta?	
6.5. Sistema ta' għarfien bikri fis-seħh ma' l-Istati Membri kollha, li tgħin lill-awtorità kompetenti biex tagħmel investigazzjoni u rappurtaġġ effettiv tal-marda minn mindu? ⁽⁵⁾	
6.6. Sors ta' annimali ta' l-akkwakultura ta' speċi suxxettibbli għall-marda konċernata fl-Istat Membru, zona jew kumpartimenti għat-tkabbir	
6.7. Linji ta' gwida dwar Prassi ta' iġjene tajba ⁽⁶⁾	
6.8. Qağħda epidemjoloġika tal-marda f'talanqas l-4 snin ta' qabel ma beda l-programm ⁽⁷⁾	

Rekwiżiti/informazzjoni mehteġa	Informazzjoni/Aktar spjegazzjoni u ġustifikazzjoni
6.9. Spejjeż smati u l-benefiċċji antiċipati tal-programm ⁽⁸⁾	
6.10. Deskrizzjoni tal-programm sottomess ⁽⁹⁾	
6.11. Tul tal-programm	
7. Żona koperta ⁽¹⁰⁾	
7.1. <input type="checkbox"/> Stat Membru	
7.2. <input type="checkbox"/> Żona (żona shiha fejn jinqabad l-ilma) ⁽¹¹⁾	
7.3. <input type="checkbox"/> Żona (parti miż-żona fejn jinqabad l-ilma) ⁽¹²⁾ Identifika u ddeskrivi l-barriera artifiċjali jew naturali li tiddelimita ż-żona u ġġustifika l-kapaċità tagħha biex iżżomm milli ssir migrazzjoni 'l fuq ta' l-annimali akkwatiċi mill-meddjet l-aktar baxxi taż-żona fejn jinqabad l-ilma.	
7.4. <input type="checkbox"/> Żona (aktar minn żona waħda fejn jinqabad l-ilma) ⁽¹³⁾	
7.5. <input type="checkbox"/> Kumpartiment indipendenti mill-istatus tas-sahha tal-madwar ⁽¹⁴⁾	
Identifika u ddeskrivi għal kull farm il-fornitura ta' l-ilma ⁽¹⁵⁾	<input type="checkbox"/> Bir, borehole jew nixxiegha <input type="checkbox"/> Impjant tat-trattament ta' l-ilma li ma jattivax il-patoġenu rilevanti ⁽¹⁶⁾
Identifika u ddeskrivi għal kull farm il-barrieri naturali jew artifiċjali u ġġustifika l-kapaċità tiegħu li jżomm milli jidhlu annimali akkwatiċi f'kull farm f'kumpartiment mill-mogħdijiet ta' l-ilma tal-madwar.	
Identifika u ddeskrivi għal kull farm il-harsien milli jeghreq u l-infiltrazzjoni ta' l-ilma mill-madwar	
7.6. <input type="checkbox"/> Kumpartiment dipendenti fuq l-istatus tas-sahha tal-madwar ⁽¹⁷⁾	
<input type="checkbox"/> Unità epidemjoloġika waħda minhabba l-lokalizzazzjoni ġeografika u d-distanza minn farms oħra/żoni tal-farms oħra ⁽¹⁸⁾	
<input type="checkbox"/> Il-farms kollha inkluż il-kumpartiment li jaq' f'sistema komuni tal-bijosigurtà. ⁽¹⁹⁾	
<input type="checkbox"/> Kull rekwiżit addizzjonali ⁽²⁰⁾	
7.7. Farms jew żoni tat-tkabbir tal-molluski koperti mill-programm (numri ta' registrazzjoni u qagħda ġeografika)	
8. Miżuri tal-programm sottomess	
8.1. Sommarju tal-miżuri taht il-programm	
L-ewwel sena <input type="checkbox"/> Ittestjar <input type="checkbox"/> Hsad għall-konsum uman jew għal aktar ipproċessar <input type="checkbox"/> Immedjat <input type="checkbox"/> Ittardjat <input type="checkbox"/> Tnehhija u rimi <input type="checkbox"/> Immedjat <input type="checkbox"/> Ittardjat <input type="checkbox"/> Tilqim <input type="checkbox"/> Miżuri oħra (specifika)	L-aħhar sena <input type="checkbox"/> Ittestjar <input type="checkbox"/> Hsad għall-konsum uman jew għal iktar ipproċessar <input type="checkbox"/> Immedjat <input type="checkbox"/> Ittardjat <input type="checkbox"/> Tnehhija u rimi <input type="checkbox"/> Immedjat <input type="checkbox"/> Ittardjat <input type="checkbox"/> Miżuri oħra (specifika)

Rekwiziti/informazzjoni mehtieġa	Informazzjoni/Aktar spjegazzjoni u ġustifikazzjoni
8.2. Deskrizzjoni tal-miżuri tal-programm ⁽²¹⁾	
Popolazzjoni/speċi immirata	
Testijiet użati u skemi kampjunarji. Laboratorji involuti fil-programm. ⁽²²⁾	
Regoli dwar iċ-ċaqliq ta' l-annimali	
Tilqim u skemi ta' tilqim użati	
Miżuri fil-każ ta' xi riżultat pożittiv ⁽²³⁾	
Skema ta' kumpens għas-sidien	
Kontroll u superviżjoni fuq l-implimentazzjoni tal-programm u rappurtagġ	

⁽¹⁾ Leġislazzjoni nazzjonali fis-sehh applikabbli għall-applikazzjoni għall-programm ta' qerda.

⁽²⁾ Skond l-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) N 498/2007 tas-26 ta' Marzu 2007 li jstabilixxi regoli għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd (GU L 120, 10.5.2007, p. 1).

⁽³⁾ Għandha tinghata deskrizzjoni ta' l-istruttura, kompetenzi, dmirijiet u setghat ta' l-Awtorità Kompetenti jew ta' l-Awtoritajiet Kompetenti involuti.

⁽⁴⁾ Għandha tinghata deskrizzjoni ta' l-awtoritajiet responsabbli mis-superviżjoni u l-koordinazzjoni tal-programm u l-operaturi differenti involuti.

⁽⁵⁾ Is-sistemi ta' għarfien bikri għandhom jassiguraw b'mod partikolari l-għarfien malajr ta' kull sinjal kliniku konsistenti mas-suspett ta' xi marda, marda li qed tfaqqa, jew mortalità inspjegabbli fil-farms jew fiż-żoni tat-tkabbir tal-molluski, u fis-selvaġġ, u l-komunikazzjoni mgħaġġla ta' l-avveniment lill-awtorità kompetenti bil-għan li tiġi attivata investigazzjoni dijanjostika bl-inqas dewmien. Is-sistema ta' għarfien bikrija għandha tinkludi talanqas dawn li ġejjin: (a) konoxxenza vasta, fost il-persunal impjegat fin-negozji ta' l-akkwakultura jew involuti fl-ipproċessar ta' l-annimali akkwatīci, ta' kull sinjal konsistenti mal-preżenza ta' xi marda, u t-taħriġ ta' veterinarji tas-sahha ta' l-annimali akkwatīci speċjalisti fl-għarfien u r-rappurtagġ ta' okkorrenza ta' mard mhux tas-soltu; (b) veterinarji jew speċjalisti tas-sahha ta' l-annimali akkwatīci mharrġa fl-għarfien u r-rappurtagġ ta' okkorrenza ta' mard suspettat; (c) aċċess mill-awtorità kompetenti għall-laboratorji bil-faciltajiet li jagħmlu dijanjozi u jiddeferenzjaw bejn mard imniżżel u li jfaqqa.

⁽⁶⁾ Għandha tinghata deskrizzjoni skond l-Artikolu 9 tad-Direttiva 2006/88/KE ta' l-24 t'Ottubru 2006 dwar ir-rekwiziti ta' saħħet l-annimali għall-annimali ta' l-akkwakultura u l-prodotti tagħhom, u dwar il-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard fannimali akkwatīci (GU L 328, 24.11.2006, p. 14).

⁽⁷⁾ Għandha tinghata informazzjoni permezz tat-tabella stipulata fil-Parti 10 ta' l-Anness V ta' din id-Deċiżjoni.

⁽⁸⁾ Għandha tinghata deskrizzjoni tal-benefiċċji għall-bdiewa u għas-soċjetà in ġenerali.

⁽⁹⁾ Għandha tinghata deskrizzjoni koncīza tal-programm bl-għanijiet ewlenin, il-miżuri ewlenin, il-popolazzjoni immirata, l-oqsma ta' implimentazzjoni u d-definizzjoni ta' xi każ pożittiv.

⁽¹⁰⁾ Iż-żona koperta għandha tkun identifikata sew u deskritta f'xi mappa, li għandha tiġi mehmuża bhala Anness ma' l-applikazzjoni.

⁽¹¹⁾ Żona shiha fejn jinqabad l-ilma mis-sorsi tiegħu sax-xmara.

⁽¹²⁾ Parti minn xi żona fejn jinqabad l-ilma mis-sors(i) sa barriera naturali jew artifiċjali li żżomm milli jkun hemm migrazzjoni 'l fuq ta' annimali akkwatīci mill-mediet l-aktar baxxi taż-żona fejn jinqabad l-ilma.

⁽¹³⁾ Aktar minn żona waħda fejn jinqabad l-ilma, inkluż ix-xmajjar tagħha, minhabba r-rabta epidemjoloġika bejn iż-żoni fejn jinqabad l-ilma mix-xmara.

⁽¹⁴⁾ Kumpartimenti magħmula minn farm wiehed jew aktar jew żoni tat-tkabbir tal-molluski fejn l-istatus tas-sahha li jirrigwarda marda speċifika hu indipendenti fuq l-istatus tas-sahha li jirrigwarda dik il-marda ta' l-ilmijiet naturali tal-madwar.

⁽¹⁵⁾ Kumpartiment li hu indipendenti mill-istatus tas-sahha ta' l-ilmijiet tal-madwar, għandu jiġi fornūt bl-ilma.

⁽¹⁶⁾ Għandha tinghata informazzjoni teknika biex turi li l-patoġenu rilevanti hu inattivat sabiex inaqqas ir-riskju ta' l-introduzzjoni tal-marda għal livell aċċettabbli.

⁽¹⁷⁾ Kumpartimenti li jkun fihom farm wiehed jew aktar jew żoni tat-tkabbir tal-molluski fejn l-istatus tas-sahha li jirrigwarda xi marda speċifika hu dipendenti fuq l-istatus tas-sahha li jirrigwarda dik il-marda ta' l-ilmijiet naturali tal-madwar.

⁽¹⁸⁾ Għandha tinghata deskrizzjoni tal-lokalizzazzjoni ġeografika u d-distanza mill-farms l-oħra/żoni ta' tkabbir l-oħra biex ikunu possibbli li l-kumpartiment jitqies bhala unità epidemjoloġika waħda.

⁽¹⁹⁾ Għandha tinghata deskrizzjoni tas-sistema ta' bijosigurtà komuni.

⁽²⁰⁾ Kull farm jew żona ta' tkabbir tal-molluski f'xi kumpartiment li hu dipendenti fuq l-istatus tas-sahha ta' l-ilmijiet tal-madwar għandu jkun soġġett għal miżuri addizzjonali imposti mill-awtorità kompetenti, meta jitqies mehtieġ biex iżomm milli jidhol il-mard. Dawk il-miżuri jstgħu jinkludu t-twaqif ta' żona ta' l-qugh madwar il-kumpartiment li fih isir programm ta' monitoraġġ, u t-twaqif ta' protezzjoni addizzjonali kontra l-intruzjoni ta' trasportaturi tal-patoġeni jew vettori li jista' jkun hemm.

⁽²¹⁾ Għandha tinghata deskrizzjoni komprensiva sakemm ma ssir referenza għal-leġislazzjoni Komunitarja. Il-leġislazzjoni nazzjonali li fiha l-miżuri huma stipulati għandha tisemma.

⁽²²⁾ Id-deskrivi l-metodi dijanjostiċi u l-iskemi kampjunarji. Meta jiġu applikati standards ta' l-OIE jew ta' l-UE, irreferi għalihom. Jekk le, id-deskrivihom. Semmi l-laboratorji involuti fil-programm (Laboratorji Nazzjonali ta' Referenza jew laboratorji mahtura).

⁽²³⁾ Hi mogħtija deskrizzjoni tal-miżuri fir-rigward ta' l-annimali pożittivi (hsad immedjat ittardjat għall-konsum uman, tnehhija u rimi immedjat jew ittardjat, miżuri biex tkun evitata l-firxa tal-patoġenu meta jsir il-hsad, aktar ipproċessar jew tnehhija u rimi, proċedura għad-dizinfettar tal-farms infettati jew żoni tat-tkabbir tal-molluski infettati, proċedura biex jerga' jimtela l-istokk b'annimali b'saħħithom f'farms jew f'żoni tat-tkabbir li ċkienu u l-holqien ta' żona ta' sorveljanza madwar il-farm infettat jew iż-żona tat-tkabbir infettata., eċċ.).

10.2. Data dwar l-ittestjar ta' farms jew zoni tat-tkabbir

Marda:

Sena

Stat Membru, Zona jew Kum- partiment ^(a)	Numru totali ta' farms jew zoni tat-tkabbir tal-molluski ^(b)	Numru totali ta' farms jew zoni tat-tkabbir tal-molluski taht il-pro- gramm	Numru ta' farms jew zoni tat-tkabbir tal- molluski ċcek- jati ^(c)	Numru ta' farms pożittivi jew zoni tat- tkabbir tal- molluski ^(d)	Numru ta' farms pożittivi għodda jew zoni tat-tkabbir tal- molluski ^(e)	Numru ta' farms jew zoni tat-tkabbir tal- molluski li ckien	% farms pożit- tivi jew zoni tat-tkabbir tal- molluski li ckien	Annimali li tnehew u ntre- mew ^(f)	INDIKATURI IMMIRATI		
									% farms jew zoni tat-tkabbir tal-molluski koperti	% farms pożit- tivi jew zoni tat-tkabbir tal- molluski farms perjodiċi jew prevalenza ta' zoni tat- tkabbir tal- molluski	% farms għodda pożittivi jew zoni tat-tkabbir tal- molluski farms jew inci- denza taż-zoni tat-tkabbir tal- molluski
1	2	3	4	5	6	7	8 =	9	10=	$11 = \frac{(5/4)}{x100}$	$12 = (6/4)x100$
Total											

^(a) Stat Membru, zona jew kumpartiment kif definit fil-Punt 7 ta' l-Anness V.

^(b) Numru totali ta' farms jew zoni tat-tkabbir tal-molluski li jeżistu fl-Istat Membru, Zona jew Kumpartiment kif definit fil-Punt 7 ta' l-Anness V.

^(c) Verifika tfisser li jsir test fil-livell tal-farm/zona tat-tkabbir tal-molluski taht il-programm għall-marda rispettiva bil-ghan li jiġi aġġornat l-istatus tas-sahha tal-farm/zona tat-tkabbir tal-molluski. F'din il-kolonna farm/zona tat-tkabbir tal-molluski m'għandhiex tingħadd darbtejn anki jekk tkun giet iċċekkjata aktar minn darba.

^(d) Farms jew zoni tat-tkabbir tal-molluski b'talanqas annimal wiehed pożittiv matul il-perjodu indipendenti min-numru ta' drabi li l-farms jew iż-zoni tat-tkabbir tal-molluski ġew iċċekkjati.

^(e) Farms jew zoni tat-tkabbir tal-molluski li l-istatus tas-sahha tagħhom fil-perjodu ta' qabel kien, skond il-Parti A ta' l-Anness III tad-Direttiva 2006/88/KE, kategorija I, kategorija II, kategorija III jew kategorija IV u li għandhom talanqas annimal wiehed pożittiv f'dan il-perjodu.

Fil-każ ta' programmi sottomessi qabel l-1 t'Awissu 2008, Farms jew zoni tat-tkabbir tal-molluski li ma kinux pożittivi għall-marda konċernata fil-perjodu ta' qabel u li għandhom talanqas annimal wiehed pożittiv f'dan il-perjodu.

^(f) Annimali × 1 000 jew piż totali ta' annimali mnehija u li ntre-mew.

11. **Miri (tabella wahda ghal kull sena ta' implimentazzjoni)**11.1. *Miri marbuta ma' l-ittestjar ta' l-annimali*Stat Membru, Żona jew Kumpartiment ^(a)

Marda:

Sena

Farm jew zona tat-tkabbir tal-molluski	Numru ta' kampjuni mehuda	Numru ta' verifiki kliniċi	Temperatura ta' l-ilma fit-tehid ta' kampjuni/Verifika	Speċi fit-tehid ta' kampjuni	Speċi kampjunati	Numru ta' annimali kampjunati (total u skond l-ispeċi)	Numru ta' testijiet
Total							

^(a) Stat Membru, zona jew kumpartiment kif definit fil-Punt 7 ta' l-Anness V.

11.2. Miri fuq il-farms ta' l-ittestjar jew zoni tat-tkabbir

Marda:

Sena

Stat Membru, Zona jew Kum- partiment ^(a)	Numru totali ta' farms jew zoni tat-tkabbir tal- molluski ^(b)	Numru totali ta' farms jew zoni tat-tkabbir tal- molluski taht il- programm	Numru ta' farms jew zoni tat- tkabbir tal-mol- luski li misten- nija jigu iccekjkati ^(c)	Numru ta' farms pozittivi misten- nija jew zoni tat- tkabbir tal-mol- luski ^(d)	Numru ta' farms godda pozittivi mistennija jew zoni tat-tkabbir tal-molluski ^(e)	Numru ta' farms jew zoni tat- tkabbir tal-mol- luski li misten- nija jickieniu	% farms pozittivi jew zoni tat-tkab- bir tal-molluski li mistennija jickieniu	INDIKATURI IMMIRATI		
								% mistenni ta' farms jew zoni tat- tkabbir tal-mol- luski koperti	% farms pozittivi jew zoni tat-tkabbir tal- molluski Farms perjodiċi mis- tennija jew preva- lenza taż-zoni tat- tkabbir tal-molluski	% farms godda pozittivi jew zoni tat-tkabbir tal- molluski Farms mistennija jew incidenza taż- zoni tat-tkabbir tal-molluski
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5)x100	9 = (4/3)x100	10 = (5/4)x100	11 = (6/4)x100
Total										

^(a) Stat Membru, zona jew kumpartiment kif definit fil-Punt 7 ta' l-Anness V.
^(b) Numru totali ta' farms jew zoni tat-tkabbir tal-molluski li jeżistu fl-Istat Membru, Zona jew Kumpartiment kif definit fil-Punt 7 ta' l-Anness V.
^(c) Verifika tfisser li jsir test fil-livell tal-farm/zona tat-tkabbir tal-molluski taht il-programm għall-marda rispettiva bil-għan li jiġi aġġornat l-istatus tas-sahha tal-farm/zona tat-tkabbir tal-molluski. F'din il-kolonna farm/zona tat-tkabbir tal-molluski m'għandhiex tingħadd darbtejn anki jekk tkun għet iccekjkata aktar minn darba.
^(d) Farms jew zoni tat-tkabbir tal-molluski b'talanqas annimal wiehed pozittiv matul il-perjodu indipendenti min-numru ta' drabi li l-farms jew iż-zoni tat-tkabbir tal-molluski ġew iccekjkati.
^(e) Farms jew zoni tat-tkabbir tal-molluski li l-istatus tas-sahha tagħhom fil-perjodu ta' qabel kienu, skond il-Parti A ta' l-Anness III tad-Direttiva 2006/88/KE, kategorija I, kategorija II, kategorija III jew kategorija IV u li għandhom talanqas annimal wiehed pozittiv f'dan il-perjodu.

12. **Analizi dettaljata ta' l-ispiza tal-programm (tabella wahda ghal kull sena ta' implimentazzjoni)**

Spejjeż marbuta ma'	Speċifikazzjoni	Numru ta' unitajiet	Spiza ta' kull unità f'EUR	Ammont totali f'EUR	Finanzjament Komunitarju (¹) mitlub (iva/le)
1. Ittestjar					
1.1. Spiza ta' l-analizi	Test:				
	Test:				
	Test:				
1.2. Spiza tat-tehid ta' kampjuni					
1.3. Spejjeż oħra					
2. Tilqim jew trattament					
2.1. Xiri ta' tilqim/trattament					
2.2. Spejjeż tat-tqassim					
2.3. Spejjeż ta' l-amministrazzjoni					
2.4. Spejjeż tal-kontrolli					
3. Tnehhija u rimi ta' l-animali ta' l-akkwa-kultura					
3.1. Kumpens ta' l-animali					
3.2. Spejjeż tal-ġarr					
3.3. Spejjeż tar-rimi					
3.4. Telf f'każ ta' tnehhija					
3.5. Spejjeż mit-trattament ta' prodotti					
4. Tindif u dizinfettar					

Spejjeż marbuta ma'	Speċifikazzjoni	Numru ta' unitajiet	Spiza ta' kull unità f'EUR	Ammont totali f'EUR	Finanzjament Komunitarju (¹) mitlub (iva/le)
5. Salarji (persunal ingaġġat għall-programm biss)					
6. Ogġetti li jintużaw u tagħmir speċifiku					
7. Spejjeż oħra					
				Total	

(¹) Jirreferu jew għall-Fondi veterinarji jew għall-Fond Ewropew għas-Sajd (Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006).